

650103-2026 - Iomaíocht

An tSeicia – Tractors – Comprehensive Supply of Agricultural Machinery for the EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production Project – 2nd Call

OJ S 182/2026 21/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Česká republika - Česká rozvojová agentura

R-phost: eva.dlouha@novation.cz

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Comprehensive Supply of Agricultural Machinery for the EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production Project – 2nd Call

Cur síos: The subject of this public contract is the supply of agricultural machinery required for the establishment and operation of the School of Organic Agriculture and a demonstration farm focused on the cultivation of industrial hemp, which are being developed within the project EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production. The supplied machinery will be used for practical training, demonstration activities, implementation of field trials, and support for the adoption of sustainable, organic, and climate-resilient agricultural practices. The subject of performance is the comprehensive supply of agricultural machinery and related services, including the following items: 1. Tractor 20 - 35 HP – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 2. Tractor 100 HP – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 3. Precision seeder – 1 unit (place of delivery: Porumbeni) 4. Plow – 2 units (place of delivery: 1 unit Visoca INCAAMV, 1 unit Chisinau INCAAMV) 5. Disc harrow – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 6. Mulcher – 2 units (place of delivery: Visoca INCAAMV, place of delivery: Chisinau INCAAMV) 7. Tine weeder – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 8. Seedbed Cultivator – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 9. Mechanical inter-row hoe – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) Technical specifications is provided in Annex No. 1 of the TD.

Aitheantóir an nós imeachta: a9605323-55eb-47ed-b37f-36d37d99f6d4

Aitheantóir inmheánach: 280823/2026-1-CRA

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 16700000 Tractors

Aicmiú breise (cpv): 16130000 Seeders, planters or transplanters, 16110000 Ploughs or disc harrows, 16120000 Harrows, scarifiers, cultivators, weeders or hoes, 16300000 Harvesting machinery

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Mholdóiv

Eolas breise: Visoca (INCAAMV), Chisinau (INCAAMV), Porumbeni.

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 7 850 000,00 CZK

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

An dlí trasteorann is infheidhme: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Comprehensive Supply of Agricultural Machinery for the EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production Project – 2nd Call

Cur síos: The subject of this public contract is the supply of agricultural machinery required for the establishment and operation of the School of Organic Agriculture and a demonstration farm focused on the cultivation of industrial hemp, which are being developed within the project EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production. The supplied machinery will be used for practical training, demonstration activities, implementation of field trials, and support for the adoption of sustainable, organic, and climate-resilient agricultural practices. The subject of performance is the comprehensive supply of agricultural machinery and related services, including the following items: 1. Tractor 20 - 35 HP – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 2. Tractor 100 HP – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 3. Precision seeder – 1 unit (place of delivery: Porumbeni) 4. Plow – 2 units (place of delivery: 1 unit Visoca INCAAMV, 1 unit Chisinau INCAAMV) 5. Disc harrow – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 6. Mulcher – 2 units (place of delivery: Visoca INCAAMV, place of delivery: Chisinau INCAAMV) 7. Tine weeder – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 8. Seedbed Cultivator – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 9. Mechanical inter-row hoe – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) Technical specifications is provided in Annex No. 1 of the TD.

Aitheantóir inmheánach: 280823/2026-1-CRA

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 16700000 Tractors

Aicmiú breise (cpv): 16130000 Seeders, planters or transplanters, 16110000 Ploughs or disc harrows, 16120000 Harrows, scarifiers, cultivators, weeders or hoes, 16300000 Harvesting machinery

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Mholdóiv

Eolas breise: Visoca (INCAAMV), Chisinau (INCAAMV), Porumbeni.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 75 Laethanta

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 7 850 000,00 CZK

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuaspóirí sóisialta

Cur síos: Sociálně odpovědné zadávání - osoby znevýhodněné na trhu práce mohou získat pracovní příležitosti při plnění veřejné zakázky; plnění mohou zajišťovat sociální podniky; nehrozí zvýšené riziko porušování pracovních podmínek ani problematických vztahů v dodavatelském řetězci.

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Eile

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Deiseanna fostaíochta do dhaoine atá dífhostaithe go fadtéarmach, do dhaoine atá faoi mhíbhuntáiste agus/nó do dhaoine faoi mhíchumas

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh mar níl an soláthar beartaithe lena úsáid ag daoine nádúrtha

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Total Tender Price

Cur síos: Within the evaluation criterion “Total Tender Price in CZK”, the Contracting Authority shall assess the total tender price in CZK stated by the tenderer in the cover sheet (Annex No. 6 to the Tender Documentation) and in the draft contract (Annex No. 4 to the Tender Documentation). These prices must be identical. If the prices differ, the tenderer shall be excluded due to ambiguity of the tender. The project is exempt from VAT; therefore, prices excluding VAT shall be used for evaluation. The score for this criterion shall be calculated as follows: Number of points = $100 \times (\text{lowest tender price} / \text{evaluated tender price}) \times 0.6$

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Delivery Time

Cur síos: This evaluation criterion assesses the delivery period for all required agricultural machinery, including commissioning, as stated by the tenderer in its tender t (Annex No. 4 to the Tender Documentation). . The delivery period shall be calculated from the effective date of the contract to the date of signing the handover protocol. Evaluation method: The supplier shall state the delivery time in calendar days from the effective date of the contract to the signing of the handover protocol. • Minimum acceptable delivery time: 30 days • Maximum acceptable delivery time: 75 days • A tender with a delivery time exceeding 75 days shall be excluded Number of points = $100 \times (\text{shortest offered time} / \text{evaluated time}) \times 0.1$

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Warranty

Cur síos: This evaluation criterion assesses the length of the warranty period provided by the supplier for all delivered agricultural machinery, as specified by the tenderer in the draft contract (Annex No. 4 to the Tender Documentation). . The supplier shall state the warranty period in months. • Minimum acceptable warranty: 12 months • Maximum evaluated warranty: 48 months • A warranty longer than 48 months shall be considered as 48 months for evaluation purposes • A tender offering a warranty period of less than 12 months shall be excluded
Number of points = $100 \times (\text{evaluated warranty} / \text{highest evaluated warranty}) \times 0.3$
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://nen.nipez.cz/profil-y-zadavatele-platne/detail-profilu/czechaid>

5.1.12. Téarmaí soláthair**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://nen.nipez.cz/>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla, Seicis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 0 Lá

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do

skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: enovation s.r.o.
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: enovation s.r.o.
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: enovation s.r.o.
Uimhir chlárúcháin: 27909751
Seoladh poist: Sokolovská 695/115b
Baile: Praha 8
Cód poist: 186 00
Foroinn tíre (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Tír: An tSeicia

Pointe teagmhála: Eva Dlouhá
R-phost: eva.dlouha@enovation.cz
Teil.: +420 731450987

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Uimhir chlárúcháin: 65349423

Seoladh poist: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Baile: Brno

Cód poist: 60200

Foroinn tíre (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Tír: An tSeicia

R-phost: posta@uohs.cz

Teil.: +420 542167111

Seoladh idirlín: <https://uohs.gov.cz>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Česká republika - Česká rozvojová agentura

Uimhir chlárúcháin: 75123924

Seoladh poist: Nerudova 3

Baile: Praha 1

Cód poist: 118 50

Foroinn tíre (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Tír: An tSeicia

Pointe teagmhála: Eva Dlouhá

R-phost: eva.dlouha@enovation.cz

Teil.: +420 731450987

Próifíl an cheannaitheora: <https://nen.nipez.cz/profily-zadavatele-platne/detail-profilu/czechaid>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a fhaigheann soláthairtí agus/nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

615533-2026

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Prodloužení lhůty pro podání nabídek v souvislosti s VZD č. 1. Extension of the deadline for the submission of tenders in connection with Clarification No. 1.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0001

Cur síos ar na hathruithe: Prodloužení lhůty pro podání nabídek v souvislosti s VZD č. 1.

Extension of the deadline for the submission of tenders in connection with Clarification No. 1.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: f7a22b8e-41a7-4cd8-a9d1-804f1eb0b66f - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 18/09/2026 08:59:38 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Seicis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 650103-2026

Uimhir eagráin IO S: 182/2026

Dáta foilsithe: 21/09/2026